出生無邊門陁羅尼經　　良

終南山至相寺上座將軍師智嚴重翻譯

如是我聞一時佛住毗舍離城大林
精舍與大比丘衆四十二億百千人
俱菩薩摩訶薩八十億人是時世尊
自念命行却後三月當般涅槃即告
長老大目健連汝當遍告此三千大
千世界所有沙門求三乘者皆来集
此大林精舍於是目連敬受佛教以
神通力一念之間至須弥頂發大音
聲令此三千大千世界所有衆生咸
悉聞知而說頌言
一切諸世界　佛子普當聽　佛今雨法雨
誰樂咸宜往
尒時目連說此頌已有四十二億百
千比丘来詣精舍時長老舍利弗作
是念言我今亦當以神通力令諸聚
落所有沙門皆集来此作是念已即
現神通時有三十億百千沙門来集
精舍稽首佛足却坐一面
尒時佛告文殊師利法王子菩薩離
一切憂菩薩離諸境界菩薩峯辯无

替 二

盡菩薩棄諸盖菩薩不空見菩薩救
惡趣菩薩觀自在菩薩香象菩薩慈
氏菩薩善男子汝往十方恒河沙等
諸佛世界其中所有一生補處菩薩
阿鞞跋致菩薩得無生忍菩薩普告
令集大林精舍時諸菩薩承佛聖旨
各隨所詣彼諸世界有八十億百千
一生補處菩薩億百千阿鞞跋致菩
薩三十億无生法忍菩薩六十億淨
意解脫菩薩如是等菩薩摩訶薩皆
来集會復有初發菩薩之心及應法
器諸菩薩等不可稱計皆與同類承
佛威神各從本土乘空而来為佛作
礼退住一面
尒時舍利弗見諸菩薩品類差別世
界不同然皆齊等乘空来集心生疑
念為以如来功德神力之所致耶為
復何緣而来至此令當問佛為令此
會諸菩薩衆聞佛所說疑惑悉除獲
如恒沙无㝵之辯於諸如来聞法受
持無疑无忘乃至阿耨多羅三藐三
菩提復令速得菩薩四種清淨無盡
法門何等為四所謂衆生清淨法門

清淨辯說清淨讚佛土清淨復得四
種妙好之法何等為四所謂身相妙
好口相妙好意相妙好方便妙好復
得悟入四陀羅尼門何等為四所謂
受持無盡陀羅尼門通達深法陀羅
尼門善入衆生諸根方便陀羅尼門
普能分别善惡業報陀羅尼門尒時
舍利弗以是疑故如其所念如其所
思白佛言世尊云何菩薩動念覺觀
云何菩薩清淨智慧无量決擇唯願
如来為我宣說佛言善哉善哉舍利
弗汝今為欲利益安樂無量衆生哀
愍人天令受快樂今問如来如是之
義舍利弗汝欲為令初學菩薩悟解
深法疾得无量辯才方便速成阿耨
多羅三藐三菩提者汝當諦聽善思
念之吾今為汝分别解說舍利弗言
唯然世尊受教而聽
尒時佛告舍利弗若諸菩薩為求阿
耨多羅三藐三菩提者應當發廣大
心无所染著無取无捨受持誦念此
陀羅尼尒時世尊說陀羅尼曰
寫陀(提耶反)體(二合)曇(一)阿拏麼拏(二)阿豁麼

谿三娑募多目谿四娑伍伍耶反邏哶五
掃哶六欲訖伍二合七涅噌訖伍二合八涅噌訖
多二合鉢鞞九瞖嚟哶嚟醯剎十舸立篿二合十一
舸立謗二合涅十二舸立跛二合插十三娑嚟去娑
剎去囉喎伍十四醯囉醯剎十五醯礼剎十六
醯邏醯礼剎十七戦提十八遮喎伍十九者嚟
遮囉拏二十遮囉遮囉拏二十一阿者嚟二十二
按伍二十三按多伍二十四舸囉拏二十五阿囉拏二十六
阿散伍二十七涅緆涅二十八涅韈哆涅二十九涅目訖
伍二合三十涅殿伍三十一涅陁提耶反嚟三十二涅訶嚟三十三
涅訶囉伏麼剎三十四涅荷囉羅燒馱涅三十五燒
跛涅三十六尸羅燒馱涅三十七鉢吉伍二合韈涅三十八
鉢吉伍二合涅跛涅三十九婆去喎伏婆喎涅四十
阿僧伲四十一娜哶四十二縒婆可反哶四十三儆晡
羅鉢鞞四十四弃葛屣拏四十五娙嚟四十六娙
娙嚟四十七摩訶娙娙嚟四十八涅般涅四十九婆去
喎伏婆去喎涅五十婆喎涅五十一摩訶婆喎
涅五十二訖吒涅五十三摩訶訖吒涅五十四耶賒喎
伍五十五者剎五十六阿者剎五十七摩者剎五十八娑
摩者剎五十九娙荼散涅六十速思體二合伍六十一
阿僧伽鞞呵嚟六十二阿僧伽涅呵嚟六十三娑
募多目谿六十四涅訶剎六十五涅訶囉欲訖
伍二合六十六涅訶囉伏麼剎六十七涅訶囉燒馱

涅六十八婬荼散涅六十九速思體二合伍七十掃咩
宋摩喕和伍七十一思蕩二合咩七十二思湯二合摩
喕和伍七十三思貪二合婆喕和伍七十四婬荼思儻二合
咩七十五思湯二合摩鉢畀伍七十六摩訶鉢鞞
七十七娑蒭多鉢鞞七十八鞞摩羅鉢鞞七十九
鞞摩羅囉濕咩八十三合娑蒭多目谿八十一
薩婆怛邏二合女揭伍八十二閭烏可反郝去播陁
提耶反鉢囉二合伍婆去涅八十三馱囉呈涅馱
涅八十四馱羅呈目抗奴散涅八十五薩婆勃陁
婆去瑟伍八十六薩婆勃馱婬瑟耻二合伍八十七
涅馱郝遮伍喇㮈二合八十八莎訶八十九
佛告舍利弗菩薩若修此陁羅呈者
不應分别有為無為亦不取不著不
增不減不成不壞不合不散不生不
滅亦不念於過去未来現在諸法亦
不積集攝取諸法但當思惟諸佛非
色非无色非相非無相菩薩不應同
於二乘取佛色身何以故聲聞緣覺
取佛色身莊嚴之相光明照曜父母
生育飲食長養血肉筋骨四大合成
無常變壞苦惱不淨為佛色身菩薩
不尒何以故如来之身无生相故普
為衆生於一切法以非明照集智資

倩

糧顯現法身虛空相无生相如来法
身以無生相而為色蘊復以无生相
甚深之義是一切法體故然諸菩薩
不應非色取如来相若以非色取如
来相便同聲聞謂佛入於寂滅涅槃
色身斷滅无復更生菩薩不尒何以
故如来之身無盡相故普為衆生於
一切法以非明照顯現色身以法作
相集福資糧以如来色身無盡相故
是為无盡色蘊是故諸法亦無盡相
若衆生界度脫未盡如来常現无盡
色身或現佛身或菩薩身緣覺身聲
聞身梵天身帝釋身大自在身鄔羅
延身或復現於國王大臣長者商主
良醫之身或現沙門婆羅門比丘比
丘尼優婆塞優婆夷身或現丈夫婦
女童男童女乃至現於禽獸之身皆
為度脫諸衆生故方便示現
復次菩薩不應同於聲聞緣覺執取
如来三十二相謂佛色身從父母生
骨肉和合菩薩不尒何以故如来之
身如虛空相无生相故亦非明照普
為衆生集智資糧於一切法顯現法

無邊門陀羅尼經　[illegible]張　白

身此佛法身無所入相無盡相故示
現三十二相以无生相甚深之義是
一切諸法體故然諸菩薩不應同於
聲聞緣覺取佛非相謂佛入於寂滅
涅槃諸相皆滅無復更生菩薩不尒
何以故如来之身无盡相故普為衆
生於一切法以非明照顯現色身以
法作相集福資糧以如来色身无盡
相故三十二相以無盡相故一切諸
法亦无盡相若衆生界度脫未盡如
来常以諸相嚴身光明顯現於其相
中復現奇特无量諸相其相云何所
謂十方諸佛及剎於其相中悉皆影
現若有衆生見聞此者信解開悟長
菩提心由是菩薩不應以非相取於
如来

復次菩薩不應同於聲聞緣覺執取
如来八十種好乃至滅相如上所説
若衆生界度脫未盡如来常以隨好
嚴身光明照曜於其好中復現奇特
无盡諸相其相云何所謂我初發心
身為國王名曰光明及以值遇然燈
如来授我記別乃至第三阿僧祇劫

於其中間所有善行一一皆於隨好
中現若有衆生見聞此者信解開悟
長菩提心菩薩由此不應執取隨好
滅相亦不念於家族眷屬及戒定慧
解脫解脫知見不行不到亦無所得
不垢不淨不智不愚亦無說法无我
淨無衆生淨不自利不利他不生法
不滅法亦不清淨身語意業亦非過
去未來現在非自為非為他舍利弗
此菩薩始從觀察如來色身及蘊界
處如是成就則為諸佛之所憶念入
是法門尒時菩薩用此法門淨菩提
性能知如來無上真淨菩提法身是
諸如來法身之體非諸凡愚所行境
界亦非二乘初學菩薩之所能知何
以故此輩樂著色身體相及蘊處界
乃至相好而修行故當知過去初學
菩薩以此法門淨菩提性皆為愍念
諸衆生故修習色身蘊界等處當知
菩提如是法門成立何以故以是色
身隨順世法衆生因此供養三寶修
習菩薩六波羅蜜行四攝事於是菩
薩以此法門迴作世間內外諸法或

蘊界處或三十二相八十隨好乃至
或為父母眷屬戒定慧蘊解脫解脫
知見蘊凡諸藥草花果甘露百穀苗
稼利衆生故方便安立若菩薩從於
初句悟解菩提清淨法身復從後句
安立色身當知即為一切智人之所
印可何以故凡愚衆生結集世業貪
著我所不了真諦是故不稱一切智
心二乘雖有勝義諦智以非正見滅
生死種故亦不稱一切智心諸佛如
来具知勝義世俗二諦智慧无盡行
願滿足得大菩提復入一切善根三
昧是故稱可一切智心何以故凡愚
衆生聲聞縁覺及諸菩薩所獲勝福
皆從諸佛功德所致若如来成等正
覺莫不皆是出生無邊門陀羅尼力
當知此經是一切善根所生之本為
一切法門積集之藏種性無垢超度
魔軍舍利弗若諸菩薩聞此出生无
邊門陀羅尼經者於無上菩提皆不
退轉何以故此經具顯諸佛所行讚
其功德能為破壞一切衆生生死業
行无染法式尒時世尊而說頌言

汝等勿樂者　一切諸法空　於諸佛菩提
亦莫起分別　於菩提涅槃　心不生疑惑
若能修此行　速得陁羅尼　聽此修多羅
習智空无相　無生亦无滅　當速證菩提
菩薩持是經　深解無量法　得生諸佛刹
親近最勝尊　若得陁羅尼　決定深義趣
不生退懼心　受持无盡法　十方一切佛
說法皆盡聞　聞已悉受持　頂戴而奉行
若受持此經　於文字名句　及所說妙義
終無有疑惑　如日月光明　所照无不遍
了知此法門　通達無量義　誦持此經故
即自能開解　一切最勝法　陁羅尼妙門
假使一劫中　一切諸衆生　所有深疑惑
皆問持經者　時持經菩薩　咸皆為開演
疑網悉已除　菩薩智无盡　愛樂此經故
能速近菩提　如是真佛子　護持秘密藏
持此陁羅尼　衆生咸敬念　諸佛共稱揚
名聞十方界　由持此經故　臨欲命終時
見八十億佛　申手俱攝接　咸作如是言
汝當往我刹　由誦持此經　見受如斯福
若百千億劫　造罪當應受　誦此陁羅尼
一月皆清淨　菩薩億劫中　勤習諸功德
一月誦此經　其福超於彼　善念慧精進

三昧陁羅尼經故常現前乃至如来地
三界諸衆生一時盡為魔誦持此經故
悉無能障导此經中解釋一切諸法門
而說一切智因是成正覺我因聞是經
然燈授我記記言汝成佛解脫諸衆生
彼時見諸佛其數如恒沙聞諸佛說法
皆悉能解了若欲得受持諸佛所說法
勤修學此經速成如是力殊勝莊嚴刹
大會諸聖衆光相及妙族皆從此經得
若人經七日諦思惟是經八十億諸佛
為說如斯法邪思慎莫思不應思勿思
以智當正思速得此經典勤修此法門
勿懼善提遠如人至寶洲隨意採衆寶
若持陁羅尼莫言無善報具足人天樂
近佛位非難若願速成佛應持是經典
畢竟定當得无上大善提
佛告舍利弗若菩薩成就四法必定
當得此陁羅尼何等為四一者不樂
愛欲二者不生嫉妬三者於諸衆生
能捨一切無有恚惱四者晝夜歡悅
深樂求法舍利弗菩薩成就如是四
法得此陁羅尼尒時世尊而說頌言
愛欲深熾盛能為地獄因魔王此障道

應當遠離懈怠造諸罪 惡業墮泥犁
展轉在其中 多劫無休息 不應生嫉妬
斷利及名聞 慈眼視貧窮 故獲如是位
一切與諍訟 貪愛心慳悋 若能悉斷除
當得如斯法 晝夜勤求法 為衆生無恚
復專樂是經 速能獲此經
復次舍利弗若菩薩成就四法得此
陀羅尼何等為四一者住寂阿蘭若
行二者悟入甚深法忍三者不樂名
聞利養四者能捨所愛之物乃至身
命菩薩成就如是四法得此陀羅尼
尒時世尊而說頌言
常習阿蘭若 諸佛所稱讚 勤行深法忍
當如救頭然 悟入深法義 无毀呰他人
不應戀著家 名聞利養處 勿為諸財寶
而生貪愛心 樂少欲知足 如鳥無儲積
既已得人身 常應修善行 出家棄苦本
善哉得佛法 憍慢等煩惱 皆令得清淨
應當勤恭敬 尊重佛法僧 貪利失念智
亦喪信施行 如是之人等 去菩提甚遠
是故應棄捐 名譽及利養 修持清淨戒
正見慈悲行
復次舍利弗若菩薩成就四法得此

陁羅尼何等為四所謂入於八字之
義云何八字一者跛字是第一義一
切諸法無我入義二者攞字入於如
来無生法身以非明照集智資粮无
所入相以無生相而為色身以無盡
相而為色蘊入義三者麼字智慧愚
癡法作同類入義四者舸字分别善
報亦無善報入義五者闍字悟生老
病死不生不滅入義六者馱字悟陁
羅尼法體空无相無願寂如涅槃開
解入義七者賒詩我反字奢摩他住寂
定相鞞鉢舍那正見諸法相如何而
得住於寂定宜當精勤晝夜无間觀
佛形像不應取相當念鞞鉢舍那以
慧正見若行者見佛而現將為真佛
應作是念此所見佛從何方来東西
南北四維上下方所来耶若將此佛
是人所造應作是念此佛為是泥木
作耶為復金銅所作如是觀已知所
見佛但由我於精舍之中觀佛形像
晝夜憶念是故此佛常現目前由是
當知我常見聞一切諸法將為實者
皆從自心憶念而起即是菩薩第一

溫習不住定也若菩薩於初分中所
作觀心微得明已應即攝念起於加
行乃至能知一切世間所有諸法皆
悉不離自心而起此是菩薩第二德
相不住定也菩薩復當如是觀察今
此念體為誰是耶應知但是依他起
心遍計所執之所依住當知此心無
一所有如毛端許此是菩薩第三忍
不住定也從此復即起自在定起此
定已即是菩薩第四世諦無上法不
住定也世諦法中菩提之心為无有
上此即依他起性之心周遍入於圓
成實性此圓成性是性淨真如而此
真如是義諦心何以故以勝義諦有
二相故云何二相謂以無生相故如
来法身清淨相續體故復以无盡相
故示現如来色身相好相續體故此
菩薩明如来法身清淨體已復明色
身相好顯現體已菩薩即知法界解
脫法門見未曾見心生歡喜此是菩
薩得第一歡喜地位
云何真如是勝義諦此圓成實性亦
通義諦貪欲恚癡於勝義中本来空

寂無所斷除清淨法身於勝義中本
来常在无可增益由以正見無所得
心集智資粮息諸惡法是故諸佛法
身顯現由以正見作諸善法是故諸
佛色身顯現云何依他起性亦勝義
諦由性自無因習起性故離執有然
存事物故離執无
復次云何遍計所執自性五蘊十二
處十八界亦是住於勝義諦門當知
所見蘊等種類但是凡愚宿習因緣
憶念攀緣而實非有是故菩薩解蘊
界處一切法中法身顯現菩薩既解
彼蘊界處但是凡愚自心所見然即
用此攝諸衆生修菩薩行是故菩薩
見蘊界處一切體相資粮顯現色身
相好
云何觀佛形像亦住勝義諦門當作
是念我今所見佛之形像非佛所有
種類之相此但是我現在觀察像因
緣故見佛形像得入定中類知一切
諸法亦復如是以是義故見佛形像
不應惣無當知賒字與一切法無无
有差别皆同法門入義八者叉字諸

法皆空不生不滅何以故悟解諸法
本来空寂自性涅槃入義是八字義
如是受持隨何方所有是經卷者應
當尊重恭敬供養半月半月讀誦演
說若見誦習此經典者稱揚勸進舍
利弗若有菩薩修此四法得是陁羅
尼尒時世尊而說頌言
八字常憶念 書持是經典 半月半月說
勸化諸衆生 由斯近佛位 智慧甚弥廣
當於十方刹 親覲諸如来 即於諸佛所
學佛所行法 堅固護持教 諸惡悉斷除
復次舍利弗若有菩薩修學如是陁
羅尼者當得四種善根法利何等為
四一者十方諸佛攝護是人二者究
竟無有諸魔嬈乱三者諸惡業障速
得清淨四者疾獲微妙无断辯才舍
利弗若有菩薩受持如是陁羅尼故
得此法利尒時世尊而說頌言
受持是經故 十方佛護念 一切諸魔軍
無能為嬈惱 重惡諸業障 速盡无有餘
於此陁羅尼 當疾能開解 聞讀持此經
讀誦及書寫 如說而修行 速證菩提果
佛告舍利弗乃往古世無量无邊阿

僧祇刼是時有佛号曰寶勝威宿刼
王如来應供正遍知明行足善逝世
間解無上士調御丈夫天人師佛世
尊出現於世舍利弗寶勝威宿刼王
如来臨涅槃時有轉輪聖王名曰星
持七寶具足王四天下其王有子名
不思議功德最勝時此王子年始十
六於寶勝刼王佛所最初得聞此陁
羅尼精勤修習其後經於七万歲中
捨身命財及以王位復於七万歲中
獨處閑靜結加趺坐脅不著地於九
十九億百千那由他諸如来所聞説
是經悉皆受持是時王子即便出家
經九千歲以此無邊門陁羅尼廣為
衆生開演其義而王子比丘於後生
中教化八十億那由他百千衆生皆
悉安住阿耨多羅三藐三菩提道或
有證於不退轉地時彼衆中有一長
者名為月幢聞説此无邊門陁羅尼
已隨喜善根功德力故得值九億諸
佛世尊恭敬供養得此最上陁羅尼
法於諸言論最為殊勝又獲第一無
斷辯才於三刼中供養諸佛過三刼

已得成無上正等菩提号曰然燈舍
利弗彼時不思議功德最勝王子比
丘者今无量壽佛是也舍利弗我與
賢劫諸菩薩等行菩薩道時悉皆得
聞此陁羅尼深心隨喜由此隨喜善
根因緣超越世間四十百千劫生死
流轉又於九億諸如來所供養恭敬
然後得成阿耨多羅三藐三菩提舍
利弗若欲速得大菩提者宜應受持
此陁羅尼若復不能受持之者但生
隨喜所以者何由此善根必定當得
不退轉地乃至阿耨多羅三藐三菩
提何況受持讀誦書寫廣為他人分
別演說其所獲福不可思議不可稱
量一切衆生無能測度介時世尊而
說頌言
若有聞此經 書寫生隨喜 讀誦及受持
廣為他人說 其所獲功德 衆生莫能測
於無量劫中 受福无窮盡 菩薩所生處
常得見諸佛 獲不思議信 善解深經義
於經有疑滯 便能自開悟 從是疾當成
無上菩提果 惣持神通定 此等皆无盡
了達深法忍 常近諸如來 救念過去世

情

聞說如是經 奉覲恒沙佛 逮成無上道
彼月幢長者 得佛号然燈 功德勝比丘
成无量壽佛 我與賢劫中 無量諸菩薩
俱得聞此經 深心共隨喜 以隨喜功德
銷滅諸塵垢 罪障祢无餘 速成無上覺
若樂近菩提 降魔及嚴相 勤修此揔持
所欲非難獲 若以恒沙刹 滿中祢寶施
菩薩持是經 其福逾於彼
佛告舍利弗若菩薩專心念此陁羅
尼者有八藥叉常當擁護何等為八
一名戍嚩二名姪荼三名鉢部羝四
名那羅延䟦五名遮唎恒六名窣達
㸑七名俱末八名蘇慱呼此八藥叉
住在雪山護念是人資助道業為除
衰患益其精氣持是經者應當沐浴
著淨衣服經行誦習此陁羅尼於諸
衆生其心平等觀察經義如法供養
復有八菩薩在欲界天亦常擁護持
是經者何等為八一名嚕遮二名鞞
嘮㦸三名般嬢鉢鞞四名窣耶揭鞞
五名薩佤六名阿鞞鉢耶鉢本七名
諸乂怛囉閣八名遮唎怛磨是八菩
薩亦當營衛資助道業令得此法持

是陁羅尼者應當尊重信受奉行慈
愍衆生捨其過惡雖受少恩心常念
報於甚深法專求開解以善方便恒
利衆生於来乞者恵施無悋如来說
是法時有三十二恒河沙等菩薩得
此陁羅尼於无上菩提皆不退轉復
有六十頻抜囉菩薩得無生忍復有
三万二千天人皆發阿耨多羅三藐
三菩提心
尒時此三千大千世界六種震動諸
天雨花百千樂器不鼓自鳴時長老
舍利弗白佛言世尊此經何名云何
奉持佛告舍利弗此經名為出生无
邊門陁羅尼亦名能達菩提陁羅尼
亦名得一切智降伏衆魔陁羅尼如
是受持尒時世尊說此經已長老舍
利弗及餘刹土諸来菩薩天龍八部
人非人等聞佛所說歡喜奉行

出生無邊門陁羅尼經

癸卯歲高麗國大藏都監奉
勅彫造